SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 5667-3:2018

01-september-2018

Nadomešča:
SIST EN ISO 5667-3:2013

Kakovost vode - Vzorčenje - 3. del: Konzerviranje in ravnanje z vzorci vode (ISO 5667-3:2018)

Water quality - Sampling - Part 3: Preservation and handling of water samples (ISO 5667 -3:2018)

Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 3: Konservierung und Handhabung von Wasserproben (ISO 5667-3:2018)

Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 3: Conservation et manipulation des échantillons d'eau (ISO 5667-3:2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 5667-3:2018**

ICS:

13.060.45	Preiskava vode na splošno	Examination of water in general

SIST EN ISO 5667-3:2018 **en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 5667-3

June 2018

ICS 13.060.45

Supersedes EN ISO 5667-3:2012

English Version

Water quality - Sampling - Part 3: Preservation and handling of water samples (ISO 5667-3:2018)

Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 3: Conservation et manipulation des échantillons d'eau (ISO 5667-3:2018)

Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 3: Konservierung und Handhabung von Wasserproben (ISO 5667-3:2018)

This European Standard was approved by CEN on 9 June 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

Page

European foreword

This document (EN ISO 5667-3:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 “Water analysis” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 5667-3:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5667-3:2018 has been approved by CEN as EN ISO 5667-3:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 5667-3

Fifth edition
2018-05

Water quality — Sampling —

Part 3: Preservation and handling of water samples

Qualité de l'eau — Échantillonnage —

Partie 3: Conservation et manipulation des échantillons d'eau

Reference number
ISO 5667-3:2018(E)

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 6, *Sampling (general methods)*.

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 5667-3:2012), of which it constitutes a minor revision. The changes compared to the previous edition are as follows:

— updated references in Table A.1;

— clarification in the Introduction concerning use of the preservation times and conditions set out in Table A.1.

A list of all parts in the ISO 5667 series can be found on the ISO website.

Introduction

This document is intended to be used in conjunction with ISO 5667-1, which deals with the design of sampling programmes and sampling techniques.

Where possible this document has been brought into line with current standards. Where new research or validation results have provided new insights, the latest knowledge has been used.

Guidance on validation protocols can be found in ISO 17034.

ISO 5667-3 provides in Table A.1 validated preservation times and/or conditions as well as descriptions of best practice. Table A.1 also refers, for each analyte, to those ISO standards available at the date of publication of this ISO 5667-3. This is however not an exhaustive list. Other methods may be used when they have been validated. However, it is strongly recommended that where a method validation is not available, the preservation times for the analyte as listed in Table A.1 for ISO test methods be followed.

The preservation and storage conditions and maximum storage times per analyte as listed in Table A.1 should be regarded as default conditions to be applied in the absence of any other information.

However, if validation of preservation techniques and holding times has been carried out, relative to specific circumstances and matrices, by a laboratory, then, provided that it can produce evidence of this validation where they differ from those set out in Table A.1 of this standard, these validated preservation and storage conditions and maximum storage times are deemed acceptable for use by the validating laboratories.

Attention is drawn to the proposed development of a new part in the ISO 5667 series, which further elaborates on ISO 5667-3:2018, Annex C, and which will contain guidelines and the elaboration of the required techniques of how to validate new storage times or preservative methods and details of the techniques described.

Water quality — Sampling —

Part 3: Preservation and handling of water samples

NOTICE — This document and the analytical International Standards listed in Annex A are complementary. Where no analytical International Standard is applicable, the technique(s) described in Tables A.1 to A.3 take(s) normative status.

When new or revised analytical standards are developed with storage times or preservative techniques differing from those in Tables A.1 to A.3, then the storage times or preservative techniques should be validated and presented to ISO/TC 147/SC 6/WG 3 for incorporation into the next revision of this document.

1 Scope

This document specifies general requirements for sampling, preservation, handling, transport and storage of all water samples including those for biological analyses.

It is not applicable to water samples intended for microbiological analyses as specified in ISO 19458, ecotoxicological assays, biological assays and passive sampling as specified in the scope of ISO 5667-23.

This document is particularly appropriate when spot or composite samples cannot be analysed on site and have to be transported to a laboratory for analysis.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 5667 (all parts), *Water quality — Sampling*

ISO 19458, *Water quality — Sampling for microbiological analysis*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1
integrity
property that the parameter(s) of interest, information or content of the sample container has not been altered or lost in an unauthorized manner or subject to loss of representativeness

3.2
sample preservation
any procedure used to stabilize a sample in such a way that the properties under examination are maintained stable from the collection step until preparation for analysis

Note 1 to entry: Different analytes may require several samples from the same source that are stabilized by different procedures.

[SOURCE: ISO 11074:2015, 4.4.20, modified — Note 1 to entry has been added.]

3.3
sample storage
process, and the result of keeping a sample available under predefined conditions, usually for a specified time interval between collection and further treatment of a sample

Note 1 to entry: Specified time is the maximum time interval.

[SOURCE: ISO 11074:2015, 4.4.22, modified — Note 1 to entry has been added; "soil sample" has been changed to "sample".]

3.4
storage time
period of time between filling of the sample container and further treatment of the sample in the laboratory, if stored under predefined conditions

Note 1 to entry: Sampling finishes as soon as the sample container has been filled with the sample. Storage time ends when the sample is taken by the analyst to start sample preparation prior to analysis.

Note 2 to entry: Further treatment is, for most analytes, a solvent extraction or acid destruction. The initial steps of sample preparation can be steps complementary to the storage conditions for the maintenance of analyte concentrations.

4 Sampling and chain of custody

If there is a need to take samples, this is done according to a sampling programme. The first step is to design a sampling programme. Guidance on this topic is given in ISO 5667-1.

Depending on the sample type and matrix, the guidelines found in ISO 19458 and in the relevant part(s) of ISO 5667 shall be consulted.

The process of preservation and handling of water samples consists of several steps. During this process, the responsibility for the samples might change. To ensure the integrity of the samples, all steps involving the sample shall be documented.

All preparation procedures shall be checked to ensure positive or negative interferences do not occur. As a minimum, this shall include the analysis of blanks (e.g. field blank or sample container) or samples containing known levels of relevant analytes as specified in ISO 5667-14.

5 Reagents and materials

WARNING — Certain preservatives (e.g. acids, alkalis, formaldehyde) need to be used with caution. Sampling personnel should be warned of potential dangers, and appropriate safety procedures should be followed.

The following reagents are used for the sample preservation and shall only be prepared according to individual sampling requirements. All reagents used shall be of at least analytical reagent grade and water shall be of at least ISO 3696, grade 2. Acids referred to in this document are commercially available "concentrated" acids.

All reagents shall be labelled with a "shelf-life". The shelf-life represents the period for which the reagent is suitable for use, if stored correctly. This shelf-life shall not be exceeded. Any reagents that are not completely used by the expiry of the shelf-life date shall be discarded.

NOTE Often the shelf-life of reagents is supplied by the receiving laboratory.

Check reagents periodically, e.g. by field blanks, and discard any reagent found to be unsuitable.

Between on-site visits, reagents shall be stored separately from sample containers and other equipment in a clean, secure cabinet in order to prevent contamination.

Each sample shall be labelled accordingly, after the addition of the preservative. Otherwise, there could be no visible indication as to which samples have been preserved, and which have not.

5.1 Solids.

5.1.1 Sodium thiosulfate pentahydrate, $Na_2S_2O_3 \cdot 5H_2O$, $w(Na_2S_2O_3 \cdot 5H_2O) > 99$ %.

5.1.2 Ascorbic acid, $C_6H_8O_6$, $w(C_6H_8O_6) > 99$ %.

5.1.3 Sodium hydroxide, NaOH, $w(NaOH) > 99$ %.

5.1.4 Sodium tetraborate decahydrate, $Na_2B_4O_7 \cdot 10H_2O$, $w(Na_2B_4O_7 \cdot 10H_2O)$, > 99 %.

CAUTION — Sodium tetraborate decahydrate is known to be a carcinogen, mutagen and reproductive toxin (CMR).

5.1.5 Hexamethylenetetramine (hexamine, urotropine), $C_6H_{12}N_4$, $w(C_6H_{12}N_4) > 99$ %.

5.1.6 Potassium iodide, KI, $w(KI) > 99$ %.

5.1.7 Iodine, I_2, $w(I_2) > 99$ %.

5.1.8 Sodium acetate, $C_2H_3NaO_2$, $w(C_2H_3NaO_2) > 99$ %.

5.1.9 Ethylenediamine, $C_2H_8N_2$, $w(C_2H_8N_2) > 99$ %.

5.2 Solutions.

5.2.1 Zinc acetate solution $C_4H_6O_4Zn$ (10 g/l).

Dissolve 10,0 g of zinc acetate in ~100 ml of water . Dilute to 100 ml with water. Store the solution in a polypropylene or glass bottle for a maximum period of 1 a.

5.2.2 Orthophosphoric acid ($\rho \approx 1{,}7$ g/ml), H_3PO_4, $w(H_3PO_4) > 85$ %, $c(H_3PO_4) = 15$ mol/l.

5.2.3 Hydrochloric acid ($\rho \approx 1{,}2$ g/ml), HCl, $w(HCl) > 36$ %, $c(HCl) = 12{,}0$ mol/l.

5.2.4 Nitric acid ($\rho \approx 1{,}42$ g/ml), HNO_3, $w(HNO_3) > 65$ %, $c(HNO_3) = 15{,}8$ mol/l.

5.2.5 Sulfuric acid ($\rho \approx 1{,}84$ g/ml), H_2SO_4 (freshly prepared).

Dilute concentrated sulfuric acid (H_2SO_4), $\rho \approx 1{,}84$ g/ml, $w(H_2SO_4) \approx 98$ % 1 + 1 by carefully adding the concentrated acid to an equal volume of water and mix.